



RESEARCH REPORT

มโนทัศน์เรื่องกาลและการณ์ลักษณะในภาษาอังกฤษของผู้เรียนไทย

**CONCEPTUALIZATIONS OF TENSE AND ASPECT IN ENGLISH AMONG THAI
LEARNERS**

BY

SOISITHORN ISARANKURA

DHURAKIJ PUNDIT UNIVERSITY

THIS RESEARCH PROJECT WAS FINANCIALLY SUPPORTED BY

DHURAKIJ PUNDIT UNIVERSITY

YEAR 2011



Research Report

มโนทัศน์เรื่องกาลและการณลักษณะในภาษาอังกฤษของผู้เรียนไทย

Conceptualizations of Tense and aspect in English among Thai Learners

By

Soisithorn Isarankura

Dhurakij Pundit University

This research project was financially supported by

Dhurakij Pundit University

Year 2011

ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to express my gratitude to a number of people who have made significant contributions to the completion of my research study. First my profound appreciation goes to Dhurakij Pundit University, particularly the university research center and the research committee for providing me with funding for this project.

Special thanks go to Professor Dr. Paitoon Sinlarat, Vice President for Research Affairs for his continuing support. I also wish to thank Dr. Harald Kraus, Director of the Language Institute, as well as all staffs with whom I work for their constant encouragement.

My sincere thanks go to all the participants for their kind cooperation and willingness to offer all requested information during and after the test administration. Finally, I owe a special word of thanks to Dr. Karl A. Kripps, who gave insightful comments and suggestions and kindly edited the first draft.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Abstract.....	ii
Acknowledgements.....	iv
Table of Contents.....	v
List of Tables.....	ix
List of Figures.....	xi
Chapter 1: Introduction	
1.1 Background of the Study.....	1
1.2 Research Questions.....	6
1.3 Objective of the Study.....	7
1.4 Statement of Hypotheses.....	7
1.5 Scope of the Study.....	8
1.6 Limitations of the Study.....	9
1.7 Definitions of Key Terms.....	10
1.8 Significance of the Study.....	13
Chapter 2: Review of Literature	
2.1 Tenses.....	15
2.2 Time and Time Reference in English.....	17
2.3 Aspect in English.....	19
2.3.1 Lexical Aspect.....	20
2.3.2 Grammatical Aspect.....	22
(a) Simple Aspect.....	22
(b) Perfect Aspect.....	23
(c) Progressive Aspect.....	25
(d) Perfect Progressive Aspect.....	29

2.4	Research on L1 and L2 Acquisition of Tense and Aspect.....	32
2.4.1	L1 Acquisition of Tense and Aspect.....	32
2.4.2	L2 Acquisition of Tense and Aspect.....	33

Chapter 3: Research Methodology

3.1	Research Instruments.....	36
3.1.1	An Email.....	36
3.1.2	A Questionnaire for Time Reference and Aspectual Property.....	39
3.1.3	Background Questionnaire.....	41
3.2	Participants.....	41
3.2.1	Native English Speakers.....	42
3.2.2	Non-native Speakers of English.....	42
3.3	Data Collection.....	43
3.4	Data Analysis.....	45

Chapter 4: Results

4.1	Conceptualization of Time Reference and Aspectual Property by Group.....	47
4.1.1	Conceptualization of Time Reference by Group.....	47
4.1.2	Conceptualization of Aspectual Property by Group.....	48
4.2	Conceptualization of Time Reference and Aspectual Property by Tense-Aspect Form.....	50
4.2.1	Conceptualization of Time Reference by Tense-Aspect Form.....	50
4.2.2	Conceptualization of Aspectual Property by Tense-Aspect Form.....	52

4.3	Conceptualization of Time Reference and Aspectual Property by Item.....	54
4.3.1	Conceptualization of Time Reference by Item.....	54
4.3.2	Conceptualization of Aspectual Property by Item.....	56
4.4	Summary.....	57

Chapter 5: Discussion

5.1	Conceptualization of Time Reference.....	62
5.1.1	Native English Speaker Group.....	62
5.1.2	Non-native Speakers with High English Proficiency.....	66
5.1.3	Non-native Speakers with Intermediate English Proficiency.....	69
5.1.4	Non-native Speakers with Low English Proficiency.....	73
5.2	Conceptualization of Aspectual Property.....	77
5.2.1	Native English Speaker Group.....	77
5.2.2	Non-native Speakers with High English Proficiency.....	82
5.2.3	Non-native Speakers with Intermediate English Proficiency.....	87
5.2.4	Non-native Speakers with Low English Proficiency.....	88
5.3	Summary.....	89

Chapter 6: Conclusions, Implications and Recommendations

6.1	The Main Findings of the Study.....	94
6.2	Implications of the Study.....	97
6.3	Recommendations for Further Research.....	99

References.....	100
------------------------	------------

Appendices

Appendix A: Test Instrument.....	105
Appendix B: Questionnaire.....	106
Appendix C: Questionnaire Translation.....	107
Appendix D: Background Questionnaire For Native Speakers of English.....	108
Appendix E: Background Questionnaire For Non-native Speakers of English.....	109
Appendix F: Background Questionnaire For Non-native Speakers of English (in Thai).....	110

LIST OF TABLES

	Page
Table 1.1 Tense and Tense Marker in English	1
Table 1.2 Aspect and Aspect Marker in English	2
Table 2.1 Tense and Aspect Combination	16
Table 2.2 Semantic Features of Vendler's Classification of Aspectual Categories.....	21
Table 2.3 Perfect Aspect in English.....	23
Table 2.4 Twelve tense-aspect forms in English.....	30
Table 4.1 Conceptualizations of Time Reference in Percentage by Group..	48
Table 4.2 Conceptualizations of Aspectual Property in Percentage by Group.....	49
Table 4.3 Conceptualizations of Time Reference by Tense-Aspect Form...	51
Table 4.4 Conceptualizations of Aspectual Property by Tense-Aspect Form.....	52
Table 4.5 Conceptualizations of Time Reference in Percentage by Item....	55
Table 4.6 Conceptualizations of Aspectual Property in Percentage by Item	56
Table 4.7 Conceptualizations of Time Reference in Percentage by Item across Group.....	59
Table 4.8 Conceptualizations of Aspectual Property in Percentage by Item across Group.....	60
Table 5.1 Time Reference in Percentage by the NS Group.....	62
Table 5.2 Time Reference in Percentage by the NNS-H Group.....	66
Table 5.3 Time Reference in Percentage by the NNS-I Group.....	70
Table 5.4 Time Reference in Percentage by the NNS-L Group.....	74
Table 5.5 Time and Aspect in Percentage by the NS Group.....	78

Table 5.6	Time and Aspect in Percentage by the NNS-H Group.....	82
Table 5.7	Time and Aspect in Percentage by the NNS-I Group.....	87
Table 5.8	Time and Aspect in Percentage by the NNS-L Group.....	89

DPU

LIST OF FIGURES

		Page
Figure 4.1	Conceptualizations of Time Reference in Percentage by Group..	48
Figure 4.2	Conceptualizations of Aspectual Property in Percentage by Group.....	49
Figure 4.3	Conceptualizations of Time Reference by Tense-Aspect Form...	51
Figure 4.4	Conceptualizations of Aspectual Property by Tense-Aspect Form.....	53